

kontakt

11-2015

4.6. / -50 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

12. bis 14. Juni 2015
Sportplatz Strahwalde



VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	4.6.2015	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorenport in der Turnhalle Großhennersdorf (Seite 13)
Sonnabend	6.6.2015	Herrnhut	14.30 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: Botanische Führung über den Gottesacker mit Andreas Golde, Freiberg
Mo.–So.	bis 7.6.2015	Strahwalde		SG Strahwalde: Sportwoche 2015 (»kontakt« 10, S. 24)
Freitag	5.6.2015	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev. Jugend Löbau-Zittau: Jugendgottesdienst in der Kirche
Fr.–So.	5.–7.6.2015	Herrnhut		Herrnhuter SV 90 e.V. / Herrnhuter Diakonie: Sommerfest des HSV mit Diakonie-Cup Sportplatz an der Goethestraße
Sonntag	7.6.2015	Herrnhut	11.00 Uhr	Heimattmuseum: Ausstellungseröffnung: »Biedermeier« (Seite 9)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: Westhimalaya – Alltag und Religion im Land der tausend Buddhas (Silke Piwko)
		Herrnhut	17.00 Uhr	Brüdergemeinde: Benefizkonzert für die Orgel mit Maria-Barbara Salewski und Flötenschülern und Martin Müller an der Orgel
Dienstag	9.6.2015	Herrnhut	13.00 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Besuch bei den Großhennersdorfer Senioren mit Kaffeetrinken und Besichtigung des neuen Vereinsraums , Treff am Gildenhaus (Kostenbeitrag: 4,- EUR)
		Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Gemütlicher Nachmittag mit den Herrnhuter Senioren mit einem Programm des Großhennersdorfer Horts und Einlagen der Herrnhuter Senioren (Seite 12)
Mittwoch	10.6.2015	Strahwalde	13.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Ausfahrt nach Mortka (S. 18)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Herr Haase zeigt ein Video über Schweden (Seite 13)
Donnerstag	11.6.2015	Ruppersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppersdorf: Wir feiern Geburtstag mit den Geburtstagskindern des 1. Halbjahres 2015 Schulungsraum der FFw Ruppersdorf (Seite 15)
Fr.–So.	12.–14.6.2015	Strahwalde		Oberlausitzer Kfz-Veteranengemeinschaft: Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen (Seite 18, 20, 22)
Sonnabend	13.6.2015	Ruppersdorf	14.00 Uhr	Kita »Storchennest« Ruppersdorf: Storchennest und Tag der offenen Tür (Seite 18)
Sa./So.	13./14.6.2015	Rennersdorf		Ortsfeuerwehr: Sommerfest auf dem Fesplatz (Seite 15)
Sonntag	14.6.2015	Herrnhut	9.30 Uhr	Kirchgemeinden der Hutbergregion: Ökumenischer Gottesdienst im Großen Saal der Brüdergemeinde (Seite 6)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 18.6.2015 mittags
 Redaktionsschluss: 12.6. – 13.00 Uhr**

Sonntag	14.6.2015	Großhennersdorf	18.00 Uhr	Begegnungszentrum im Dreieck: Kaleidoskop mit Schülerinnen und Schüler des Zinzendorfgymnasiums und
			19.00 Uhr	Risiko , Jugendgruppe der theaterpädagogischen Werkstatt Großhennersdorf (beide Veranstaltungen S. 13)
Mittwoch	17.6.2015	Herrnhut	18.00 Uhr	Brüdergemeinde: » Himmel und Erde « – Singspiel des mittleren und großen Kinderchores im Kirchensaal
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Denksteinefeier zum Gründungstag von Herrnhut , Beginn im Kirchgarten
		Herrnhut	19.00 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Musik und Imbiss (im Anschluss an die Denksteinefeier) Treffen im Herrschaftsgarten (Seite 14)
Donnerstag	18.6.2015	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 13)
Fr.–So.	19.–21.6.2015	Großhennersdorf		TSV Großhennersdorf e.V.: Kultur- und Sporttage auf dem Sportplatz (Seite 12)
Sonabend	20.6.2015	Strahwalde	17.00 Uhr	Oberlausitzer Orgelsommer: Orgelkonzert »Jona und die schöne Stadt Ninive« mit Michael Wachler in der Kirche (Seite 6)
Sonntag	21.6.2015	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Öffentliche Führung: Inuit – Menschen im Hohen Norden (Silke Piwko)
		Berthelsdorf	17.00 Uhr	Zinzendorf-Schloss: Konzert » bach & bumm! « (Seite 6)

Amtliche Nachrichten

Regiebetrieb Abfallwirtschaft teilt mit

Kostenfreie Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittel- und Flüssigdüngerverpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder gebührenfrei an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der Behälter. Neben der thermischen Verwertung geht der Großteil der zerkleinerten Verpackungen ins werkstoffliche Recycling zur Herstellung von Kabelschutzrohren.

Die **Sammelstelle** bei der BayWa AG Reichenbach Agrar Vertrieb, Paulsdorfer Straße 6, 02894 Reichenbach/O.L. (Telefon +49 35828 776241, Fax +49 35828 776246) ist **vom 17. bis 20.8.2015 und am 12.11.2015 in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr geöffnet**. Die Sammelstelle ist von 12.00 bis 12.30 Uhr mittags geschlossen. Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Weitere Termine und Informationen sind unter www.pamira.de verfügbar.

Kontakt:

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Str. 51, 02906 Niesky
Tel. 03588 261-716, Fax: 03588 261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de
Homepage: www.kreis-goerlitz.de

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren **für das III. Quartal** bis zum **15.8.2015** zu entrichten sind. Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung.

Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz
IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15
BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen unter www.kreis-goerlitz.de zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original und mit Unterschrift an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky.

Ansprechpartner:

Frau Kahlert 03588 261-705 (SGL Rechnungswesen)
Frau Kärger 03588 261-710
Frau Przybyl 03588 261-703 (SB Buchhaltung)

Fax: 03588 261-750
E-Mail: info@aw-goerlitz.de
Internet: www.kreis-goerlitz.de

Wohnungsvermietungen

Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende Wohnungen:

- **Obergeschosswohnung** in einem Mehrfamilienhaus.
Das Objekt befindet sich im OT Rennersdorf, Hauptstr. 45, 02747 Herrnhut.
Gesamtgröße: 71,13 m²
Zimmer: 3 Zi., Küche, Flur und Bad mit WC; Kellernutzung

- **Dachgeschosswohnung** in einem Wohn- und Geschäftshaus.
Das Objekt befindet sich in der Comeniusstr. 6, 02747 Herrnhut.
Gesamtgröße: 39,94 m²
Zimmer: 1 Zi. mit Küche, Schlafzimmer, Flur und Bad mit WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter 035873 2255.

gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen

Informationen

Wahl des Bürgermeisters und des Landrates

Am **Sonntag, dem 7. Juni 2015**, finden in Sachsen die Wahlen der Landräte und Bürgermeister statt. Auch in Herrnhut wird der Bürgermeister gewählt. Als Kandidat stellt sich unser Bürgermeister, Herr Willem Riecke, zu Wahl. Er ist der einzige Kandidat für das Amt. Die CDU hat, wie die anderen Parteien auch, keinen eigenen Kandidaten aufgestellt. Gerade weil es so aussieht, als sei deshalb vor der Wahl ja alles schon klar, ruft der CDU-Stadtverband Herrnhut alle Bürger der Stadt und der Ortsteile auf, am Wahlsonntag von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und durch eine Teilnahme an den Wahlen und eine Stimmabgabe ihren politischen Willen kund zu tun. Nur aus einer großen Wahlbeteiligung kann die Zufriedenheit der Bürger mit der bisherigen Politik von Bürgermeistern und Landräten abgelesen werden. Gehen Sie deshalb am Sonntag zur Wahl und nehmen Sie Ihr Wahlrecht wahr.

Neumann, Vorsitzender des CDU-Stadtverbandes Herrnhut

1.– 8.6., 18–8 Uhr Kreuz-Apotheke Ebersb.-Neugersd.
8.–15.6., 18–8 Uhr Kreuz-Apotheke Ebersb.-Neugersd.
15.–22.6., 18–8 Uhr Engel-Apotheke Kottmar OT Eibau
zusätzlich zum durchgehenden Notdienst in Löbau:
Mo.–Fr., 1.–5.6., 18–20 Uhr Linden-Apotheke Löbau
Sa., 6.6., 12–16 Uhr Linden-Apotheke Löbau
So., 7.6., 9–12 Uhr Linden-Apotheke Löbau
Mo.–Fr., 8.–12., 18–20 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
Sa., 13.6., 12–16 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
So., 14.6., 9–12 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau
Mo.–Fr., 15.–19.6., 18–20 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
Sa., 20.6., 12–16 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau
So., 21.6., 9–12 Uhr Bahnhof-Apotheke Löbau

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00–12.00 Uhr	13.00–15.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr	13.00–17.00 Uhr
Freitag	9.00–12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Kreuz-Apotheke, (Ngdf.) Hauptstraße 64, ☎ 03586 702294 · **Kottmar** Engel-Apotheke, OT Eibau, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450 · **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 86 29 11 · Bahnhof-Apotheke, Sachsenstraße 8, ☎ 03585 457511 · **Linden-Apotheke**, Breitscheidstr. 2, ☎ 03585 860215

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20**.

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ **035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefälle

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Großhennersdorf

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Horst-Reiner Wählt.

Herrnhut

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Ilse Scholz und unseres verstorbenen Mitbürgers Joachim Mach.

Ruppersdorf

Wir gedenken unserer verstorbenen Mitbürgerin Laura Eichler.

Strahwalde

Wir gedenken unseres verstorbenen Mitbürgers Werner Schuck.



Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen in der Zeit vom 8. bis 21.6.2015

Berthelsdorf

- 8.6. Haupt, Wolfgang, Südstraße 12, 75 Jahre
- 9.6. Naubereit, Ilse, Neuberthelsdorf 4, 85 Jahre
- 12.6. Olbrich, Gerda, Schulstraße 1, 80 Jahre
- 13.6. Feder, Kurt, Hauptstraße 133, 82 Jahre
- 13.6. Riedel, Konrad, Obere Dorfstraße 1, 76 Jahre
- 14.6. Böhmer, Anita, Südstraße 73, 76 Jahre
- 15.6. Gelfort, Edgar, Hauptstraße 137, 80 Jahre
- 16.6. Zumpe, Ingeborg, Südstraße 75, 71 Jahre
- 17.6. Krahl, Klaus, Harzweg 3, 70 Jahre
- 21.6. Kuchta, Annemarie, Südstraße 15, 87 Jahre

Großhennersdorf

- 9.6. Noack, Herbert, Bergstraße 47, 74 Jahre
- 10.6. Stief, Harald, Untere Dorfstraße 21, 73 Jahre
- 11.6. Anders, Manfred, Bergstraße 43, 71 Jahre
- 11.6. Queitsch, Dieter, Untere Dorfstraße 35, 77 Jahre
- 14.6. Fuchs, Christa, Niederer Viebig 1, 75 Jahre
- 14.6. Fuchs, Regina, Obere Dorfstraße 4, 70 Jahre
- 16.6. Lutzer, Gustav, Obere Dorfstraße 40, 88 Jahre
- 17.6. Gronek, Wolfgang, Obere Dorfstraße 56, 80 Jahre

Herrnhut

- 9.6. Just, Käthe, Weg zum Altenheim 1, 86 Jahre
- 10.6. Heuer, Elvira, Löbauer Straße 46, 83 Jahre
- 10.6. Kasischke, Norbert, Weg zum Altenheim 1, 77 Jahre
- 10.6. Kubik, Renate, Oskar-Lier-Straße 2, 79 Jahre
- 10.6. Thies, Helga, Zinzendorfplatz 6, 79 Jahre
- 11.6. Wenzel, Hans-Michael, August-Bebel-Str. 8, 71 Jahre
- 12.6. Kluge, Elfriede, Oskar-Lier-Straße 2, 94 Jahre
- 13.6. Schmidt, Maria Elisabeth, Dürningerstr. 30, 84 Jahre
- 14.6. Häschke, Christine, Löbauer Straße 38a, 76 Jahre
- 14.6. Hildebrand, Dorothea, August-Bebel-Str. 15, 76 J.
- 15.6. Peschel, Heinrich, Goethestraße 31, 75 Jahre
- 15.6. Wenzel, Rainer, Berthelsdorfer Allee 6, 73 Jahre
- 16.6. Tietze, Erika, Weg zum Altenheim 1, 93 Jahre
- 18.6. Kaiser, Marianne, Weg zum Altenheim 1, 94 Jahre
- 20.6. Grafe, Godolef, Zittauer Straße 28, 77 Jahre
- 20.6. Heink, Manfred, Berthelsdorfer Allee 4, 73 Jahre
- 20.6. Przuluski, Siegfried, Zinzendorfplatz 4, 73 Jahre

Rennersdorf

- 20.6. Model, Reiner, Hauptstraße 104, 76 Jahre

Ruppersdorf

- 9.6. Eßlinger, Franz, Oderwitzer Str. – Ninive 10, 78 Jahre
- 9.6. Grau, Monika, Hauptstraße 1, 75 Jahre
- 9.6. Hillert, Helmut, Gartenweg 6, 83 Jahre
- 9.6. Israel, Annelies, Gartenweg 6, 81 Jahre
- 9.6. Sensch, Gudrun, Alte Schule 4a, 73 Jahre
- 12.6. Neumann, Hans, Am Forsthaus 4, 80 Jahre
- 13.6. Dutschke, Heinrich, Gartenweg 4, 76 Jahre
- 15.6. Seibt, Anni, Untere Dorfstraße 23, 82 Jahre
- 17.6. Kirchner, Dietmar, Untere Dorfstraße 57, 74 Jahre
- 18.6. Wünsche, Dieter, Obercunnersdorfer Str. 34, 77 Jahre

Strahwalde

- 11.6. Birke, Walter, Löbauer Straße 22, 70 Jahre
- 11.6. Dehling, Klaus, Löbauer Straße 57, 80 Jahre
- 11.6. Schulze, Rosemarie, Am Eichberg 11, 74 Jahre

Soll Ihre Vermählung oder die Geburt Ihres Kindes an dieser Stelle angezeigt werden, melden Sie sich bitte persönlich in der Druckerei. Die Veröffentlichung ist kostenlos.

Integrierte Regionalliegestelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt

Notruf 112
(Telefon + Fax)

Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst

116 117
(Telefon)

19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

Anmeldung
Krankentransport

07 00 19 22 25 56

Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr

07 00 19 29 63 56

Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

0 35 71 4 76 50
Fax 03571 4765 111

Polizei

110

Polizeirevier Löbau

0 35 85 86 52 24

Polizeirevier Zittau

0 35 83 6 20

Wasserversorgung

0 1 73 5 68 60 91

oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG

0 35 83 7 73 70

ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas

0 35 1 50 17 88 80

ENSO-Störungs-
rufnummer Strom

0 35 1 50 17 88 81

Hochwasser, Stufe 2

0 35 873 3 49 11

Hochwasser, Stufe 3

0 35 873 3 49 10

Alles hat seine Zeit

In der Bibel lesen wir: »Alles, was auf Erden geschieht, hat seine Zeit, geboren werden und sterben.« Dazwischen liegt unser Leben, also auch das Jungsein und das Altwerden. Gerade als ich überlegte, was ich schreiben könnte, bekam ich per Post die alten Aufzeichnungen meiner Großmutter zugeschickt. Obwohl ich vieles schon kannte, hat es mich wieder neu bewegt, wie Großmutter am Ende ihres Lebens Rückblick hielt. Trotz leidvoller Erfahrungen sah sie doch Gottes Führung in allen Lebenslagen. Ihr größtes Anliegen war es, ihren Kindern und Enkeln den Glauben nahe zu bringen. Ich musste auch an meinen Großvater denken. An ihn erinnere ich mich nur als an einen schwer Asthma kranken Mann. Als Jugendliche sind wir ihm häufig mit Unverständnis begegnet und haben ihm dadurch sicher oft wehgetan. Nun zähle ich selber schon lange zu den Alten und wünsche für meine Kinder und Enkel das Gleiche wie meine Großeltern für uns erbeten haben, nämlich ein Leben unter Gottes Segen und Gnade. In einem alten Buch habe ich folgende Sätze gefunden, die zeigen, wie sensibel Menschen im Alter sein können:

Selig, die Verständnis zeigen
für meinen stolpernden Fuß
und meine lahme Hand.

Selig, die begreifen,
dass mein Ohr sich anstrengen muss,
um alles aufzunehmen, was man zu mir spricht.

Selig, die zu wissen scheinen,
dass meine Augen trüb
und meine Gedanken träge geworden sind.

Selig, die mit freundlichem Lachen verweilen,
um ein wenig mit mir zu plaudern.

Selig, die niemals sagen:
»Diese Geschichte haben Sie mir heute
schon zweimal erzählt.«

Selig, die verstehen,
Erinnerungen an frühere Zeiten
in mir wachzurufen.

Selig, die mich erfahren lassen,
dass ich geliebt, geachtet
und nicht allein gelassen bin.

Selig, die in ihrer Güte die Tage erleichtern,
die mir noch bleiben auf dem Wege
in die ewige Heimat.

Ingeborg Wabnitz

Unter dem Motto

»Gefeiert wird auf jeden Fall ...«

wird eingeladen zum Ökumenischen Gottesdienst am **Sonntag, dem 14. Juni, um 9.30 Uhr in den Kirchensaal der Brüdergemeine**. Gottes großes Fest ist vorbereitet, – wer wird kommen? Auf einige Überraschungen sollte man sich gefasst machen ... Kindergottesdienst wird angeboten. Die Kollekte ist für Erdbebenopfer in Nepal bestimmt. Anschließend sind alle zum Kirchenkaffee eingeladen.

Es laden ein:

*Ev. Brüdergemeine Herrnhut
Ev.-Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf–Strahwalde
Christliches Zentrum Herrnhut
Katholische Kirchengemeinde Herrnhut (Pfarrei Löbau)*

**Christliche
Ecke**

Kirche Strahwalde

Samstag, 20. Juni 2015, 17.00 Uhr



»Jona und die schöne Stadt Ninive«
Orgelkonzert für Familien

Michael Wachler, Oderwitz
Eintritt frei!



Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

Geöffnet ist das Zinzendorf-Schloss
mittwochs, samstags und sonntags, jeweils
von 14.00 bis 17.00 Uhr mit Führung.

Musik vom Feinsten

»bach & bumm!«

Sabine Kittel, Soloflötistin der Staatskapelle Dresden, gibt ein Konzert: »bach & bumm!«. Sie wird von Jörg Ritter (Percussion, Schlagzeug) begleitet. In diesem Programm hören Sie zwei Suiten für Flöte solo von Johann Sebastian Bach, eingebettet in jazzige Schlagzeug-Improvisationen von Jörg Ritter.

**Sonntag, dem 21. Juni 2015,
17.00 Uhr im Zinzendorf-Schloss**





Herrnhuter Tourist-Information verteidigt Titel

Auch in den kommenden drei Jahren darf unsere Tourist-Information mit dem bekannten Logo, welches ein weißes »i« auf rotem Grund zeigt, auf sich aufmerksam machen. Voraussetzung hierfür war ein

aufwendiges Zertifizierungs- und Prüfverfahren durch den Deutschen Tourismus-Verband (DTV).

Die erste Zertifizierung hatte unsere Tourist-Information im Jahr 2009. Seitdem ist alle drei Jahre eine Folgeprüfung fällig. Hier sind zunächst 15 Mindestkriterien zu erfüllen. Im zweiten Schritt wurden dann bei einer unangekündigten und anonymen Prüfung insgesamt 40 Kriterien bewertet. Hierbei spielt vor allem die Service-Qualität eine entscheidende Rolle. Geachtet wird auf freundliche Beratung, gute Beschilderung, angenehme räumliche Gegebenheiten und vieles mehr.

In Deutschland gibt es derzeit insgesamt 619 mit der »i«-Marke zertifizierte Tourist-Informationen, davon 40 in Sachsen.

Für uns ist die erneute Zertifizierung eine schöne Anerkennung der bisher geleisteten Arbeit; zugleich aber auch Ansporn, diese auch in Zukunft zur vollen Zufriedenheit unserer Gäste fortzusetzen. *Konrad Fischer, Kultur- und Fremdenverkehrsamt*

Hilfe für Nepal – Danke an alle Unterstützer

Nepal, das schöne ebenso arme Land, das wir für einige Jahre unserer Zuhause nennen konnten, wurde in den letzten Wochen schwer erschüttert. Erst am 25.4. und 12.5. durch die beiden Erdbeben von 7,8 und 7,3 und die unzähligen Nachbeben, die die Menschen immer noch in Angst und Schrecken versetzen.

Wir sind dankbar und beeindruckt von der Großzügigkeit in unserem Umfeld in Herrnhut und vielen Spendern, die dem Aufruf folgten. Am 8. Mai ging dann mein Flug mit 15 000 EUR in der Bauchtasche.

Gemeinsam mit unseren nepalesischen Freunden und Mitarbeitern von JmeM Nepal fokussierten wir uns auf den Distrikt Sindupalchuk nördlich von Kathmandu. Dieser ist schwer betroffen und dort lag auch das Epizentrum des zweiten großen Bebens.



Dort haben die meisten Menschen ihr Leben verloren, ein Viertel aller Todesopfer. Auf der ersten Tour mit dem Lkw ins Dorf Chilaune konnten wir über sechs Tonnen Nahrungsmittel (5340 kg Reis, 350 kg Linsen, 350 l Öl, 180 kg Salz) und 110 Planen verteilen. Im Treffen mit der Dorfgemeinschaft wurde ein dringender Bedarf an Blechdächern geäußert. So konnten wenige Tage später zwei Lkws mit Blech für insgesamt 178 Häuser in das Dorf gebracht und somit jede Familie versorgt werden.



Die Versorgung in Kathmandu hat sich soweit normalisiert. Jedoch sind viele entlegene und hart getroffene Dörfer immer noch in Not. Der jetzt einsetzende Regen (Monsun) verursacht Erdbeben und Krankheiten für viele, die nur provisorisch unter Planen oder Wellblech untergekommen sind. Der Wiederaufbau und die Verarbeitung des Erlebten wird noch sehr lange dauern. Es besteht also weiterhin ein großer Bedarf an Hilfe. Ein weiteres Team von JMEM Herrnhut machte sich am 1. Juni auf den Weg. Wer dies weiterhin unterstützen möchte, hat dazu die Gelegenheit, im Mazedonien (Ansprechpartner Barbara Haupt) oder über das Spendenkonto:

Jugend mit einer Mission Herrnhut e.V.

IBAN: DE82 8559 0100 4507 1806 00

SWIFT: GENODEF1NGS

Verwendungszweck: 844 Katastrophenhilfe Nepal

Am **9. Juni** wird es im Mazedonien (August-Bebel-Straße 12) einen Abend mit Bildern und einem genaueren Bericht des Einsatzes geben. Wer Interesse hat, ist dazu herzlich eingeladen.

Stefan Jenne

Gäste aus Palästina in Herrnhut

Vom 25. Mai bis 13. Juni werden Omar Mohammad Abedalaziz Ali, Sam'an Musallam und Jihan Qindah in Herrnhut zu Gast sein und in der Förderschule, dem Integrativen Kindergarten sowie den Einrichtungen der Behindertenhilfe der Herrnhuter Diakonie mitarbeiten. Alle drei Gäste kommen aus Palästina und sind Mitarbeitende des Förderzentrums »Sternberg« nahe Ramallah.

Das Förderzentrum »Sternberg« bei Ramallah in Palästina (»Star Mountain Rehabilitation Center«) ist ein Werk der weltweiten Brüder-Unität. Rund 300 Kinder und Jugendliche mit Behinderungen werden in vier Bereichen betreut, gefördert und begleitet: Förderschule, Berufliches Bildungszentrum, Integrativer Kindergarten und Dorfarbeit (Ambulanter Sozialdienst). Mit dieser

Einrichtung der weltweiten Brüder-Unität verbindet die Herrnhuter Diakonie seit Herbst 2010 eine Partnerschaft, die durch den gegenseitigen Besuch von Mitarbeitenden vertieft werden soll. Im kommenden Jahr ist dann ein Gegenbesuch von drei Mitarbeitenden der Herrnhuter Diakonie in Palästina geplant.

Kristin Mokroß

Ein Nest für unsere Kinder

Zum vergangenen Familiengottesdienst, der von dem Integrativen Kindergarten der Ev. Brüdergemeinde Herrnhut gestaltet wurde, enthüllte der Einrichtungsleiter Michael Rublack anschließend die lang ersehnte Nestschaukel: »Die neue Nestschaukel soll im wahrsten Sinne des Wortes das Nest symbolisieren. Hier erfahren die Kinder Geborgenheit, Liebe, Wärme und Zuflucht.«



Mit lautem Knallen der Luftballons wurde die Schaukel von den Kindern gebührend eingeweiht. »Wir freuen uns sehr über die Nestschaukel. Im Namen der Kinder und der Herrnhuter Diakonie danken wir herzlich allen Spendern und Helfern für ihre Unterstützung. Mein Dank gilt auch den Eltern, Erziehern und Stiftungsbereichsleiter Holger Böwing für die Mitgestaltung des schönen Gottesdienstes«, betont Michael Rublack.

Zur Feier des Tages wurde mit Sekt und Brause angetoßen und der Tag bei gemütlichem Beisammensein mit allerlei Leckereien vom Grill sowie mitgebrachten Salaten der Eltern ausgeklungen.

Kristin Mokroß

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut · Telefon/Fax 035873 2403
voelkerkunde.herrnhut@ses.museum · vmh@ses.museum
www.ses-sachsen.de · www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00–17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag
und an allen Feiertagen 9.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonnabend, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung:

»Biedermeier. 1815–1848 – Zeit der Idylle?«

»Max-Langer-Kabinett«

am 17. Mai 2015 feierlich eröffnet

Fast genau zum 30. Todestag des Oberlausitzer Malers Max Langer (1897–1985) konnten wir am Internationalen Museumstag am 17.5.2015 eine neue Dauerausstellung eröffnen. Im »Max-Langer-Kabinett« sind künftig 21 seiner Werke zu sehen. Hierunter finden sich allein fünf Arbeiten, welche auch im »Lausitzer Guckkasten«, dem Standardwerk über Max Langer, abgebildet sind. Die neue Schau kann also trotz ihres kleinen Rahmens durchaus als hochkarätig bezeichnet werden.



Café Biedermeier zum Museumstag 2015



Der Sohn Max Langers, Roland Langer, schenkt dem Heimatmuseum bei der Eröffnung eine bemalte Glasflasche seines Vaters



Konrad Fischer eröffnet das »Max-Langer-Kabinett«



Die Dauerausstellung »Max-Langer-Kabinett« ist eröffnet

Die Einrichtung des Kabinetts wurde durch eine großzügige Spende aus dem Nachlass von Joachim Uhrbach (1940–2011) ermöglicht. Dieser war von 1981 bis 1989 Leiter des Heimatmuseums und ein großer Bewunderer und Förderer von Max Langer. Joachim Uhrbachs beharrlicher Ankaufstätigkeit ist der heutige Werkbestand des Heimatmuseums zu verdanken.

Besonders gefreut haben wir uns, dass die Eröffnung im Beisein der beiden Kinder von Max Langer, Beate Zimmermann und Roland Langer, erfolgen konnte. Beide zeigten sich sehr zufrieden über diese nun dauerhafte Würdigung des Schaffens ihres Vaters im Herrnhuter Heimatmuseum.

Konrad Fischer

»Biedermeier. 1815–1848 – Zeit der Idylle?«

Neue Sonderausstellung öffnet am 7. Juni 2015

Unser Heimatmuseum ist stilistisch ganz wesentlich durch Möbel, Gemälde, Kunsthandwerk und vielem mehr aus der Zeit des Biedermeier geprägt. Viele Gäste, aber auch manche Experten, bestätigen uns immer wieder den hohen kunsthistorischen Wert dieser Sammlung, welche ein einzigartiges Zeugnis der Biedermeierkultur darstellt. Allgemein wird der Beginn der Biedermeierzeit auf das Jahr 1815 datiert. Dies ist Anlass genug, nach nunmehr 200 Jahren einen etwas genaueren Blick auf diese recht kurze, aber auch ereignisreiche Epoche zu werfen. Schwerpunkt unserer neuen Sonderausstellung sind natürlich verschiedenste künstlerische Objekte, Kleidungsstücke und Alltagsgegenstände. Diese stammen zum Teil aus unserem eigenen Bestand. Etliche Exponate haben auch private Leihgeber sowie die Städtischen Museen Zittau beigesteuert. Darüber hinaus gibt es Informationen zu Literatur, Politik, Kunsthandwerk und Mode in der Zeit des Biedermeier. **Zur Eröffnung dieser Ausstellung am Sonntag, dem 7. Juni 2015, um 11.00 Uhr, laden wir herzlich ein!**

Konrad Fischer

SCHULNACHRICHTEN

STEFFEN MÖLLER

10 JAHRE SCHKOLA OSTRITZ



Steffen
Möller
zu Gast

Š: SCHKOLA

Freitag, 19.06. 19:00 Uhr

Festveranstaltung im Skater-Park in Ostritz
mit dem Schauspieler, Kabarettist und Autor
Steffen Möller
(Schlechtwettervariante: Turnhalle)

Vorverkauf 10,00 € | Abendkasse 15,00 €
(bis zum 12.06.2015 14:00 Uhr)

Eintrittskarten ab sofort unter www.schkola.de

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Freitag 7.00 – 13.00 Uhr

Geflügelimpfung (ND-Impfung) Juni 2015

Aufgrund der Tierseuchenverordnung zur Impfung der Geflügelbestände gegen Newcastle-Krankheit haben alle Besitzer von Hühnern, unabhängig von der Bestandsgröße, diese immunisieren zu lassen. Die Nachimpfung der Geflügelbestände erfolgt durch Herrn Dr. Dimmel zu folgenden Terminen:

OT Berthelsdorf

Mittwoch, den 17.6.2015 Südstraße, Kemnitzer Straße,
ab 7.00 Uhr Hauptstraße, Schulstraße,
Neubertshelsdorf, Zur Kränke

Hinweis: Die Tiere müssen am Impftag eingesperrt bleiben und dürfen kein Tränkwasser erhalten. Ein sauberes Tränkwassergefäß ist bereitzuhalten. Die Impfbescheinigung bitte ebenfalls bereithalten.
Stadtamt Herrnhut, Sekretariat

Veranstaltungen des Seniorenklubs im Monat Juni 2015

9.6.2015	14.00 Uhr	Senioren singen
10.6.2015	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
11.6.2015	14.15 Uhr	Senioren sport
15.6.2015	14.30 Uhr	Gedächtnistraining
17.6.2015	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
23.6.2015	10.00 Uhr	Tagesfahrt nach Dorf Wehlen mit Besichtigung der Miniaturen »kleine Sächsische Schweiz« Anmeldung bei Teilnahme Frau Fleck, Tel. 035873 42911
24.6.2015	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
25.6.2015	14.15 Uhr	Senioren sport

Der Seniorenklub



Information der Ortsfeuerwehr Berthelsdorf

Neues Fahrzeug bei der Berthelsdorfer Feuerwehr

Vor einigen Wochen konnten die Kameradinnen und

Kameraden der Ortsfeuerwehr Berthelsdorf, Abt. Berthelsdorf, ein neues Feuerwehrfahrzeug »in Dienst« stellen.

Ein seltenes Exemplar einer Drehleiter vom Typ Robur steht seit April neben dem Gerätehaus, komplett aus Stroh gebaut und als Erlebnisspielplatz für die Kinder gedacht. In den vergangenen Wochen konnten wir schon regen Besuch verzeichnen.

Entstanden ist das Projekt »Strohauto« aus der Idee einiger Kameradinnen und Kameraden und wurde von diesen auch entsprechend umgesetzt.



Vielen Dank an die fleißigen Erbauer für ihre Mühe und den Sponsoren für die einzelnen Teile. Der größte Teil der Karosserie, die Strohbindel, stammen von der Berthelsdorfer Agrargenossenschaft. Vielen Dank für die freundliche Unterstützung.

Alexander Kändler, Pressesprecher
OFw Berthelsdorf, Abt. Berthelsdorf

Hallo, ihr Hobby-Radler!

Die 18. Radtour ist nun vorbei. Wegen schlechten Wetters mussten wir vom 1. Mai auf den 2. Mai verlegen. Es war wieder eine sehr schöne Tour. Danke an



alle 27 Radler, die trotz der Verlegung dabei waren. Leider konnten einige nicht teilnehmen, weil sie arbeiten mussten.



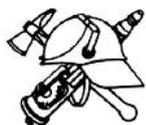
Bedanken möchten wir uns bei den Sponsoren, Fleischerei Krumpolt, Getränkeland Herrnhut, Firma Robby Henschel und dem Grillmeister Thomas Riedel. Danke auch an die Kuchenbäckerinnen sowie der Kaffeeköchin Brigitte Wunderlich, bei der wir wieder einen sehr schönen Abschluss hatten. Wir freuen uns auf das nächste Jahr zur 19. Radtour.

E. Wunderlich und G. Mitter



NACHRUF

Wir trauern
um unseren
Kameraden



Kurt Donath

† 27.4.2015

Kamerad Kurt Donath wurde am 1. Juli 1957 Mitglied der freiwilligen Feuerwehr. Über viele Jahre leitete er die Betriebslöschgruppe der Firma Dressler & Marx (Frottana).

Durch Teilnahme an verschiedenen Lehrgängen, u. a. an der Feuerweherschule Kamenz, eignete er sich ein sehr gutes feuerwehrtechnisches Wissen an.

Eine seiner Leidenschaften war die Blasmusik. Besonders wenn unsere Kapelle einen zünftigen Marsch spielte, war er »Feuer« und »Flamme«.

Im Jahre 2014 erhielt Kamerad Donath das Ehrenkreuz für 60 Jahre treue Dienste in der freiwilligen Feuerwehr.

Die Ortsfeuerwehr Berthelsdorf verliert mit Kamerad Kurt Donath einen sehr zuverlässigen und pflichtbewussten Kameraden und Freund, für den es immer galt, anderen Menschen in Not zu helfen.

In ehrendem Gedenken

Ortsfeuerwehr Berthelsdorf, Abt. Berthelsdorf

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78

(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 • Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Bibliothek

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr

Geflügelimpfung (ND-Impfung) Juni 2015

Aufgrund der Tierseuchenverordnung zur Impfung der Geflügelbestände gegen die Newcastle-Krankheit haben alle Besitzer von Hühnern, unabhängig von der Bestandsgröße, diese immunisie-

ren zu lassen. Die Nachimpfung der Geflügelbestände erfolgt durch Herrn Dr. Dimmel zu folgenden Terminen:

Ortsteil Großhennersdorf:

Dienstag, den 9.6.2015
ab 7.00 Uhr

Euldorf, Bernstädter Straße,
Zittauer Straße, Obere Dorfstraße

Mittwoch, den 10.6.2015
ab 7.00 Uhr

Bergstraße, Schönbrunn,
Heuscheune, Untere Dorfstraße,
Am Sportplatz

Donnerstag, den 11.6.2015
ab 7.00 Uhr

Neundorf

Hinweis: Die Tiere müssen am Impftag eingesperrt bleiben und dürfen kein Tränkwasser erhalten. Ein sauberes Tränkwassergefäß ist bereitzuhalten. Die Impfbescheinigung bitte ebenfalls bereithalten.

Stadtamt Herrnhut, Sekretariat

**In 14 Tagen ist es wieder soweit!
Karten sichern!**

**Kultur- und Sporttage
vom 19. bis 21.6.2015
auf dem Sportplatz
in Großhennersdorf**



Festprogramm auf einen Blick

Freitag, 19.6.

- ab 15.00 Uhr Kindersportfest durch die örtlichen Kindereinrichtungen mit Ablegung des Sportabzeichens »FLITZI« für Kinder
- ab 17.00 Uhr Festeröffnung mit Programm und Bieranstich durch den Bürgermeister
- ab 19.00 Uhr Einlass für die Abendveranstaltung mit DJ Condor und Stargast Tom Astor (Eintritt: 18,- EUR)

Sonnabend, 20.6.

- ab 9.30 Uhr Mix-Volleyballturnier der Volkssportmannschaften
- ab 16.00 Uhr Fußballspiel der E-Jugend
- ab 19.00 Uhr Einlass für die Abendveranstaltung mit DJ Haiko und Live-Musik mit Jolly Jumper (Eintritt: 8,- EUR)

Sonntag, 21.6.

- ab 8.00 Uhr Kreisoffenes Hähnekrähen
- ab 9.00 Uhr Geführte Wanderung entlang des Skulpturenpfades über zwei Strecken (West- und Nordroute) über 10 oder 15 Kilometer (Ausschreibung s. Anzeige)
- ab 10.00 Uhr Benefizlauf für Kinder der Grundschulen in verschiedenen Altersklassen für die Nepalhilfe, die Großhennersdorfer Lindenallee und die Grundschule
- ab 13.00 Uhr Veranstaltung mit Blasmusik der Berthelsdorfer Blaskapelle und dem Schlagerpaar der Oberlausitz, Kathrin & Peter (Einlass ab 12.30 Uhr, Eintritt: 12,- EUR)

Mit zwei große Springburgen an allen Tagen, Kinderschminken, Quad, Eisstand u.v.m. Für Speisen und Getränke ist ausreichend gesorgt.

Wir würden uns freuen, wenn wir gemeinsam mit vielen Gästen unserer Hutbergregion dieses Wochenende feiern könnten.

Weitere Informationen unter www.tsv-grosshennersdorf.de

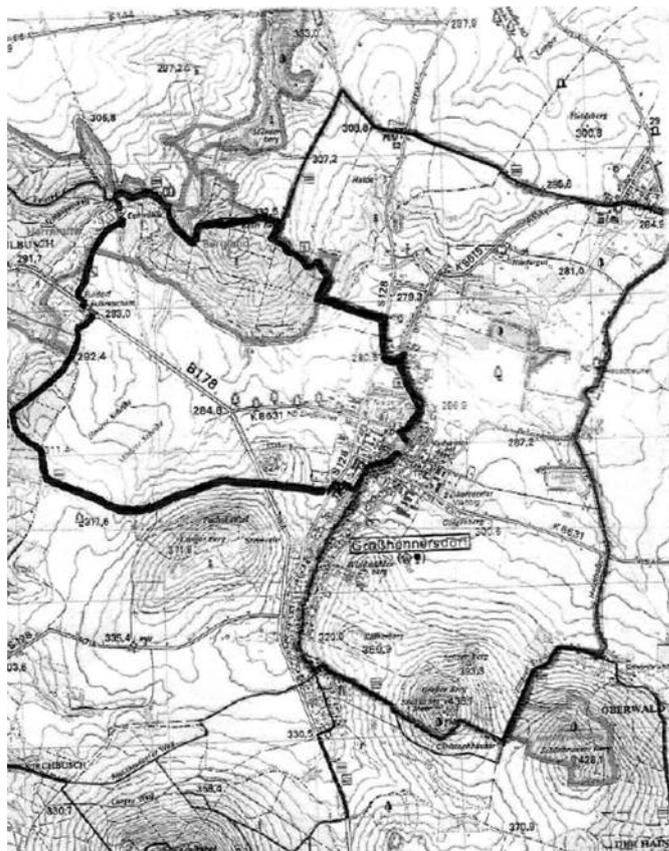
Strecke 1:

ca. 10 km (auf Streckenskizze schwarz, Mitte) auf Skulpturenpfad bis Roter Berg – weiter Skulpturenpfad bis Schlangenweg Nähe Eulmühle – dort nach rechts Markierung »Lehrpfad« bis Eulkretscham – Markierung grüner Strich vorbei am Langen Berg bis Ortslage Großhennersdorf – bachabwärts bis Ziel

Strecke 2:

ca. 15 km (auf Streckenskizze längliche Markierung – rechts neben der fett-schwarzen Markierung) auf Skulpturenpfad bis Roter Berg – Markierung gelber Strich bis Fahrweg aus Richtung Rennersdorf – gelber Strich weiter bis Neundorf – dort weiter Richtung Heuscheune – Holzstraße – Schönbrunn – Zittauer Steig bis Großer Berg – wieder Markierung gelber Strich bis Ortslage Großhennersdorf – bachabwärts bis Ziel

Startgeld: 2,- EUR pro Person



Über eine Vorabinformation über Teilnehmeranzahl (ca.) würden wir uns freuen. Entweder per E-Mail (info@tsv-grosshennersdorf.de) oder telefonisch unter 035873 2597 – Herr Eckardt.

Ronald Engler, TSV Großhennersdorf

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf und Herrnhut!
Die nächste Zusammenkunft »Rentnertreff Großhennersdorf« ist

- am **Dienstag, dem 9.6.2015**, gemeinsam mit den Herrnhuter Senioren zum **gemütlichen Nachmittag im Fuchsgarten des Katharinenhofes** mit Programm einer Kindergruppe der Grundschule Großhennersdorf.

Beginn:

Die Großhennersdorfer um **14.00 Uhr im Fuchsgarten**, die Herrnhuter treffen sich um 13.30 Uhr in der Alten Schule Großhennersdorf, Ende gegen 17.00 bis 17.30 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Hallo Wanderfreunde!

**Wanderangebot zu den Sport- und Kulturtagen
des TSV Großhennersdorf am 21.6.2015**

Ausschreibung

Termin: Sonntag, 21. Juni 2015
Veranstalter: TSV Großhennersdorf e.V.
Start: Sportplatz Großhennersdorf 9.00 bis 10.00 Uhr
Ziel: wie Start bis 13.00 Uhr

Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

■ **Mittwoch, 10.6.2015, 14.30 Uhr**

Herr Haase zeigt ein Video über Schweden

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und würden auch Gäste sehr gern begrüßen! Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

Seniorengruppe Großhennersdorf

Die nächsten Termine sind am:

Juni 4.6. und 18.6.2015

Beginn: 13.30 Uhr
jeweils donnerstags in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 0358 73/413-0 · Mail. kultur@hillerschevilla.de · netz. www.hillerschevilla.de



Kursangebote

MO 16.00 Familientheater
MI 16.30 Jugendtheater

Theater

Kaleidoskop

So., 14.6.2015, 18.00 Uhr Begegnungszentrum *Eintritt frei*

Alltäglich, abwegig, tief Sinnig.

Lustige Szenen und Geschichten über den Ernst des Lebens. Sie stolpern in Fallen, träumen abgründig, fristen den Alltag und geraten dennoch aus der Fassung. Vieles ist leichter gesagt als getan. Ein Grund, weshalb die Jugendlichen ihre eigenen Interpretationen von schlaun Sprüchen spielerisch zum Besten geben. Eine abwechslungsreiche Szenencollage über Geschichten, die das Leben schreibt.

Es spielen Schüler und Schülerinnen des Zinzendorf-Gymnasiums.
Spielleitung: Mechthild Roth



Risiko

So, 14.6.2015, 19.00 Uhr Begegnungszentrum *Eintritt frei*

»Angst ist der Schwindel der Freiheit« (Kierkegaard)
Eine humorvolle Szenencollage mit ernstesten Hintergründen. Ein Selbstständiger ohne Aufträge, ein Student mit Karriereabsichten, eine Emanze im Kaufrausch. Wandelbare Identitäten, mit und ohne facebook. Jeder Augenblick eine neue Chance, jede Chance ein neues Risiko. Das ist das Lebensgefühl der Generation y, der Unentschlossenen, die alle Möglichkeiten haben und sich genau darum so schwer tun, sich fest zu legen.

»Ich weiß nicht, wovon ich träumen soll. Jede meiner Entscheidungen, jede meiner Bewegungen verändert meine Zukunft. Ich möchte so viele Dinge, dass ich mich an manche gar nicht erinnern kann. Ist das zu viel wenn andere auf der Welt nicht einmal ihre Grundbedürfnisse abdecken können?« (Yasmin in Spielpl. 26)
Spielerisch setzen die Jugendlichen sich mit tagespolitischen Ereignissen auseinander. Sie tauschen die Blickwinkel, jonglieren mit Informationen und begegnen, neben fiktiven Zeitgenossen, manchmal auch sich selbst.

Es spielt die Jugendgruppe der theaterpädagogischen Werkstatt Großhennersdorf. Spielleitung: Mechthild Roth



Erleben Sie die Jugendtheatergruppe auch zum Hoffest der Hillerschen Villa am 20. Juni, 16.00 Uhr in Zittau.

Trauer am Evangelischen Zinzendorf-Gymnasium Herrnhut

IN STILLEM GEDENKEN

Noch immer können wir nicht fassen,
dass am 11. Mai 2015 unsere Schülerin,
Mitschülerin und Freundin

Laura Eichler

aus unserer Mitte heimgegangen ist.
Nur schwer ist dieser Verlust hinzunehmen.
Die Beisetzung fand am vergangenen Donnerstag
auf dem Gottesacker in Herrnhut statt.

Laura besuchte seit 2009 das Evangelische Zinzendorf-Gymnasium Herrnhut. Unsere tiefe Verbundenheit gilt in dieser schweren Zeit den Eltern sowie dem Bruder und allen Verwandten und Freunden von Laura.
Wir sind sehr dankbar, dass Laura mit ihrer Lebensfreude, ihrem Engagement und ihrer Hilfsbereitschaft unsere Schulgemeinschaft bereichert hat und werden ihr Lachen und ihren unverwechselbaren Humor nie vergessen.

**Meine Hoffnung und meine Freude,
meine Stärke, mein Licht,
Christus, meine Zuversicht,
auf dich vertrau ich und fürcht mich nicht.**

*Die Schulgemeinschaft
des Evangelischen Zinzendorf-Gymnasiums Herrnhut*



- Fr 5.6., 20.30 Uhr | Sa 6.6., 21.00 Uhr | Di 9.6., 20.30 Uhr
»**VERSTEHEN SIE DIE BÉLIERS?**«
- Sa 6.6., 19.00 Uhr | So 7.6., 20.30 Uhr
»**BEING BRUNO BANANI**«

- Fr 12.6. | So 14.6. | Di 16.6., jeweils 20.30 Uhr
»**IN MEINEM KOPF EIN UNIVERSUM**«
- Sa 13.6., 20.30 Uhr
»**POST MODERN ORCHESTRA RECORD RELEASE**«
- Fr 19.6., 20.30 Uhr | Sa 20.6., 19.00 Uhr | Di 23.6., 20.30 Uhr
»**ELSER – ER HÄTTE DIE WELT VERÄNDERT**«
- Sa 20.6., 21.00 Uhr | So 21.6., 20.30 Uhr
»**AMERICAN SNIPER**«

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 308 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Herrnhut

Seniorenverein Herrnhut

Der Seniorenverein Herrnhut trifft sich:

- **Mittwoch, 17.6.2015, 19.00 Uhr** im Herrschaftsgarten zu Musik und Imbiss
- **Dienstag, 23.6.2015, 14.30 Uhr** im Feuerwehrheim zur **großen Geburtstagsfeier der Senioren von Herrnhut** mit Kaffeetrinken und musikalischer Unterhaltung

Der Vorstand des Seniorenvereins wünscht allen Senioren eine schöne Sommerzeit.

Die **nächste Veranstaltung** findet **am 9.9.2015** im Feuerwehrheim mit einer **Modenschau** statt. Wir hoffen dann wieder auf eine rege Beteiligung. *Der Vorstand*

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan 2015 Rückrunde

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
13.6.	15.00	Herrnhuter SV 90	LSV Friedersdorf 2.	Männer
20.6.	10.30	SpG TSV Spitzkunnersdorf	SpG Herrnhuter SV	E-Junioren
27.6.	12.30	FV Eintracht Niesky 2.	Herrnhuter SV 90	Männer

Rennersdorf

Geflügelimpfung (ND-Impfung) Juni 2015

Aufgrund der Tierseuchenverordnung zur Impfung der Geflügelbestände gegen Newcastle-Krankheit haben alle Besitzer von Hühnern, unabhängig von der Bestandsgröße, diese immunisieren zu lassen. Die Nachimpfung der Geflügelbestände erfolgt durch Herrn Dr. Dimmel zu folgenden Terminen:

OT Rennersdorf

Dienstag, den 16.6.2015
ab 7.00 Uhr

Hauptstraße, Am Gittelberg,
Nordgasse, Am Mühlberg,
Siedlung

Hinweis: Die Tiere müssen am Impftag eingesperrt bleiben und dürfen kein Tränkwasser erhalten. Ein sauberes Tränkwassergefäß ist bereitzuhalten. Die Impfbescheinigung bitte ebenfalls bereithalten. *Stadtamt Herrnhut, Sekretariat*

Bei uns finden Sie Geschenke für viele Anlässe



MAZEL TOV
EIN GUTER TROPFEN VON OBEN

aus Israel: »gute Tropfen« Wein und Salböl, Judaica, Schmuck, Kosmetik, Delikatessen, Kamelledersandalen, Literatur zum Thema ...

aus Äthiopien: traditionelles afrikanisches Handwerk, Körbchen, Holztiere, Gewürze, Kaffee ...

aus Nepal: die faszinierende Vielfalt farbenfreudiger Textilien ...

... und anderes mehr



Mit dem Erlös unterstützen wir Hilfsprojekte und geben Kindern durch Patenschaften Hoffnung und Zukunft.

August-Bebel-Str. 12, 02747 Herrnhut

Öffnungszeiten: Montag–Freitag 9.30–17.30 Uhr, Sonnabend 9.30–12.00 Uhr

Inhaber: Barbara Haupt · Kontakt: 0172-8063215, E-Mail: mazeltov@czherrnhut.de · www.czherrnhut.de/gemeinde/zweige/treffpunkt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Die Rennersdorfer Feuerwehr lädt ein zum SOMMERFEST auf dem Festplatz am Feuerwehrdepot in Rennersdorf

Sonnabend, 13. Juni 2015

14.00 Uhr **Festbetrieb**
mit Kinderbelustigung
Springburg
Kletterstange
Schießbude
Basteln mit der
Kreativgruppe
Mittelalterliche
Knappenspiele

14.30 Uhr **Schausägen**
mit der Kettensäge
mit Verkauf der
gefertigten Werke

20.00 Uhr **Disko mit DJ Rolf**
und seiner gigantischen
Lasershow

zu vorge- **Mittelalter live:**
rückter **Schaukampf**
Stunde am Lagerfeuer mit den
»Warriors of Steel«,
den tapferen Rittern
vom Schaukampfteam
Oberlausitz

Sonntag, 14. Juni 2015

10.00 Uhr **Frühschoppen**

14.30 Uhr **Kaffeekonzert**
mit den **Schlegler**
Blasmusikanten

dazu Kaffee und köstlicher
hausgebackener Kuchen



Eintritt frei zu allen Veranstaltungen. **Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:** An beiden Tagen gibt es hausgemachten Kesselgulasch, Leckerer vom Grill, Fischsemmeln, Kaffee & Kuchen, Eis, Bier vom Fass sowie Getränke aller Art. **Alle Bürger der Umgebung und ihre Gäste sind herzlich eingeladen.** Wir hoffen auf Ihr Kommen und wünschen viel Vergnügen.

Die Kameradinnen und Kameraden der Abt. Rennersdorf

Ruppersdorf

Rentnertreff Ruppersdorf

Liebe Rentnerinnen und Rentner,
unsere nächsten Veranstaltungen finden statt am:

- **Donnerstag, 11.6.2015, 14.00 Uhr,**
Schulungsraum der FFw
**Wir feiern gemeinsam Geburtstag mit den
Geburtstagskindern des 1. Halbjahres 2015**
- **Donnerstag, 25.6.2015, 14.00 Uhr**
Minigolf in Herrnhut
- **Donnerstag, 9.7.2015, 10.00 Uhr**
Abfahrt Busausfahrt
Wir fahren wieder mit Fielehrs – unser Mittagessen nehmen wir auf dem Butterberg in Bischofswerda ein, besuchen danach die Töpferei Heinke in Neukirch, anschließend lassen wir uns Kaffee und Kuchen im Töpferstübl schmecken.
Der Preis pro Teilnehmer beträgt 37,00 EUR.
Wir haben noch einige Plätze frei – wer noch Lust und Laune hat, an unserer Ausfahrt teilzunehmen, der melde sich bitte bei G. Sünder (Telefon 035873 2050) oder G. Lange (Telefon 035873 40715).
Wie immer sind Gäste herzlich willkommen.

Viel Freude an allen Veranstaltungen wünscht Euch
Euer Leitungsteam vom Rentnertreff

TSV 1890 Ruppersdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:



Männer

Sa., 6.6.2015, 15.00 Uhr
TSV 1890 Ruppersdorf –
SG Rotation Oberseifersdorf,
1. KKL, St. 3, 24. Spieltag

Sa., 13.6.2015, 13.00 Uhr
SpG FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf – TSV 1890 Ruppersdorf
1. KKL, St. 3, 25. Spieltag

D-Junioren

Sa., 6.6.2015, 10.30 Uhr
SpG TSV 1890 Ruppersdorf – SpG SV Zodel 68
Kreisliga, St. 2, 8. Spieltag

F-Junioren

So., 7.6.2015, 10.00 Uhr
SpG SG Medizin Großschweidnitz – TSV 1890 Ruppersdorf
Kreisliga, St. 6, 8. Spieltag

D-Junioren gewinnen Turnier

Den zum 4. Mal ausgetragenen Mai-Cup des TSV Herwigsdorf 1891 gewannen unsere D-Junioren am vergangenen Freitag in

überzeugender Manier. Acht Mannschaften nahmen am Turnier teil. Schon im ersten Gruppenspiel hatten wir einen optimalen Start. Bereits nach fünf Minuten führte die Mannschaft mit 3:0. Erst kurz vor Schluss konnte Löbau ein Tor erzielen. Nächster Gegner war Kittlitz. Diese Mannschaft war stärker als Löbau. Trotzdem waren wir immer spielbestimmend und gewannen sicher mit 2:0. Im letzten Gruppenspiel gegen Ostritz gab es mit einem 5:0 den höchsten Sieg im Turnier. Halbfinalgegner Bertsdorf war ebenfalls nicht in der Lage, uns an diesem Tag in Verlegenheit zu bringen. Das 2:0 brachte uns den Einzug ins Finale. Dort trafen wir wiederum auf die Kittlitzer, die im 2. Halbfinale Ebersbach bezwingen konnten. Auch im Endspiel dominierten unsere Jungs und erzielten folgerichtig das 1:0. Weitere gute Tormöglichkeiten konnten allerdings nicht genutzt werden. Deshalb blieb das Spiel spannend und Kittlitz kam kurz vor Schluss noch zu einer Chance, doch Tobias im Tor war zur Stelle.



Die Spieler der D-Jugend-Spielgemeinschaft TSV 1890 Ruppertsdorf vor dem 8. Kickfixx-ENSO-Cup



Die Spieler nach dem gewonnenen Finale in Herwigsdorf.



Nach der Siegerehrung einschließlich des Torschützenkönigs Christoph (vorn, 2. v. r.).

Medaillen und ein schöner Pokal waren der Lohn für hervorragenden Fußball. Auch der Pokal für den Torschützenkönig ging nach Ruppertsdorf. Christoph und Luis hatten je 5 Treffer erzielt. Im Stechen war dann Christoph erfolgreicher und wurde dafür mit dem Pokal geehrt.

G. Herrmann

Kickfixx-ENSO-Cup am 22. Mai 2015 in Oppach

SpG D-Junioren wieder erfolgreich

Erstmalig nahm unsere Mannschaft an dem jährlich zu Pfingsten ausgetragenen ENSO-Cup der Fußballschule Kickfixx teil. Freitagnachmittag war 16.00 Uhr Turnierbeginn für die D-Junioren. Die letzten Spiele endeten 21.00 Uhr. Drei Staffeln je sechs Mannschaften spielten auf drei Feldern die Vorrunde.



Die Mannschaft bei der Siegerehrung in Oppach



Die Spieler jubeln nach der Siegerehrung mit Urkunden, Pokal und Präsenten

Großer Jubel nach der Siegerehrung bei den Spielern und den mitgereisten Eltern. Ein schöner Erfolg für die Mannschaft.

G. Herrmann

BEMOBIL®
BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...

► **frisches Fleisch vom Jungbullen**

Freitag, 5. Juni

► Für den Grillabend: Steaks + Rinderbratwurst
► hausgemachte Wurst und Kalbsülze

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF
Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 03 58 42 / 266 81

Kurzurlaub auf der Neisse? Schlauchboottour buchen!

Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

07.06. / 12.07. / 02.08.
„Bransch“ 10-14 Uhr

Sonntags kommt nur Gutes auf den Tisch!

Rudis Stammtisch ab 17 Uhr
»Die kleine Kneipe in unserer Straße – wie zu Rudis Zeiten«

Immer am letzten Freitag im Monat
26.06. / 31.07. / 28.08.

Willkommen im Biergarten!
Jeden Samstag und Sonntag bei uns an der Alten Wäscherei.

Telefon: 035843 / 25438
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

Großer Bestattungsunternehmen gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau • Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Jetzt Wissen testen und Traumreise gewinnen

Aktionszeitraum
19.05. - 15.07.2015

Mehr Infos und Teilnahmebedingungen auf visa.de

VISA always on

Entdecken Sie die Welt mit Visa

Wohin Sie auch reisen, zum Bezahlen oder zum Bargeldbezug - nutzen Sie einfach die **Visa Gold-Karte** und profitieren Sie von den integrierten Versicherungsleistungen, z.B.:

- Reiserücktrittskosten-Versicherung
- Auslandsreise-Krankenversicherung
- Reise-Service-Versicherung
- Auslands-Schutzbrief-Versicherung

- und das automatisch und unabhängig vom Einsatz der Karte.

Erfahren Sie mehr zur Kreditkarte bei unseren Beraterinnen und Beratern oder gehen Sie online auf VB-Loebau-Zittau.de.

Sparen Sie 7 % Ihrer Reisekosten bei Buchung über vr-meinereise.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.

☎ 03586 757-0
www.VB-Loebau-Zittau.de
www.facebook.com/VBLoebauZittau

Volksbank
Löbau-Zittau eG

Neues aus dem Storchennest

*Unser Storchennest
feiert den 30. Geburtstag*



Unsere Integrative Kita »Storchennest«
in Ruppertsdorf wird 30 Jahre –

ein guter Grund zum Feiern. Deshalb haben wir gemeinsam mit unserem rührigen Elternrat für unsere Storchennestkinder eine tolle Festwoche geplant. Unsere Kleinen erwartet in der **Festwoche vom 8. bis 12.6.2015:**

- ein Forschertag
- ein Waldtag mit Holger Berndt
- ein Tiger-Kids-Tag mit Sport, Spiel, Entspannung und gesunden Snacks
- das Theaterstück des Gerhart-Hauptmann-Theaters Zittau »Sei ein Frosch«
- ein Besuch bei unserer Freiwilligen Feuerwehr Ruppertsdorf
- und eine Falkenvorführung von Herrn Siegert



Einladung zum »Storchfest im Storchennest« 2015 und einem Tag der offenen Tür am 13.6.2015, ab 14.00 Uhr

Aber auch mit allen Eltern, Großeltern, Gästen, ehemaligen Storchennestkindern und Eltern sowie unseren ehemaligen Storchennestmitarbeitern wollen wir unseren 30. Geburtstag feiern.

Darum laden wir Sie zu einem tollen
»Storchfest im Storchennest«
aufs Herzlichste ein.



Wann? **13.6.2015,
14.00 – 19.00 Uhr**

Wo? **Festzelt neben der Kita**

Was erwartet unsere Gäste beim »Storchfest« 2015?

14.00 Uhr	Eröffnung des Kinderfestes mit Storchentaufe und Einweihung Storchennestschaukel
15.00–18.00 Uhr	Kinderdisco und Spaß mit Erwin Danker Kinderprogramm
15.30 Uhr	Auftritt der Funkgarde Berthelsdorf
16.00 Uhr	Hort – Artistik & Co. mit Frau Hänsel
ca. 17.00 Uhr	Tombola-Verlosung
15.00 Uhr	Kinderschminken und Kinderfrisuren Film über Kita »Storchennest« im Turnraum
15.30, 16.30, 17.30 18.00–19.00 Uhr	Führungen durchs Haus Puppentheater für Groß & Klein aus Lutz Männel's Puppenkiste – ein Spaß für alle
19.00 Uhr	Wir lassen Luftballons mit unseren Wünschen in den Himmel steigen (Nun ist Elternzeit – unsere Kleinen gehen mit Oma und Opa heim)
19.00–22.00 Uhr	Elternball mit Erwin Danker



Für das leibliche Wohl wird mit leckeren Speisen und Getränken bestens gesorgt. *Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Strahwalde

Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

5.6.2015, 19.30 Uhr

Dienstbesprechung im Schulungsraum in der ehem. Schule

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494 Strahwalde und Umgebung e.V.

14.6.2015, 9.00 Uhr

Vereinshähnekrähen –
»Sonneberg« Ottenhain

Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 10.6.2015**, findet unsere **diesjährige Ausfahrt nach Mortka** statt. Wir besichtigen die Freizeitoase sowie die Jakobsburg. Die Abfahrt erfolgt um 13.00 Uhr von den bekannten Haltestellen.

Ihr Seniorenclub Strahwalde

Wir trauern um unseren Sportfreund

Werner Schuck

Er war Gründungsmitglied und Vorsitzender der Sektion Tischtennis in der Sportgemeinschaft.

Für seine jahrelange ehrenamtliche Arbeit in der Sektion Tischtennis sind wir sehr dankbar. Wir werden Werner in bleibender Erinnerung behalten.

*Sektion Tischtennis
SG Strahwalde*

24. Oberlausitzer Kfz-Veteranentreffen unter dem Motto:

»127 Jahre Fahrzeugbau in der Oberlausitz«

Wie schon in der letzten Ausgabe des »kontakt« angekündigt, möchten wir unseren Veranstaltungsplan und die Fahrstrecken der zwei Ausfahrten mit den Zeitfenster der Hin- und Rückfahrt am Sonnabend und am Sonntag vorstellen. Die **Sonnabendausfahrt** begleitet wieder in guter alter Tradition der KVG Bus H6B »Alter Sachse« mit 34 Sitzplätzen ab Haltestelle Volkshaus Strahwalde. Abfahrt ist 8.15 Uhr nach Weißenberg zum Museum des Pfefferküchlerhandwerkes. Die Rückfahrt ab Weißenberg ist ca. 13.00 Uhr geplant. Platzreservierungen für diesen Bus können in der Drogerie Hertrampf im Strahwalder Einkaufsmarkt oder telefonisch unter 035873 2274 abgegeben werden.

TK FUHRBETRIEB KAISER

Hofeweg 4
02747 Ruppertsdorf

- wir fahren schüttbare Güter frei Bau
- Baggerarbeiten • Winterdienst
- Straßenreinigung • Grasmahd

Funk 01 71/4 61 08 06, Telefon 03 58 73/23 65
Fax 03 58 73/4 00 68, E-Mail Torsten.Kaiser1@gmx.de

Gerüstbau Förster

MEISTERBETRIEB

Am Forsthaus 11 · 02747 Ruppertsdorf



Wir rüsten:

- EFH (Maler- und DDG) • Industriegerüste
- Kassettendächer • Hängegerüste
- Sonderkonstruktionen (Kirche und Traggerüste)

Funk 01 73/3 50 67 29, Telefon 03 58 73/36 51 44
Fax 03 58 73/4 00 68, E-Mail: geruestbau-foerster@gmx.de

PRÜFAKTION: BLUTDRUCKMESSGERÄTE



Lassen Sie Ihr Marken-Blutdruckmessgerät durch autorisiertes Fachpersonal überprüfen.



Prüfgebühr
mit Kundenkarte: € 7,00
ohne Kundenkarte: € 10,00

Bitte bringen Sie Ihr mit Ihrem Namen beschriftetes Blutdruckmessgerät bis zum **23. Juni 2015 um 12.00 Uhr** bei uns vorbei.

www.oberlausitzer-apotheken.de



APOTHEKE
ZUM HUTBERG
HERRNHUT

Zinzendorfplatz 9
02747 Herrnhut
Tel.: 03 58 73. 23 41

Natürlich

... gesund mit uns!



BAD LIBVERDA

Tschechien – Isergebirge



Kommen Sie nach BAD LIBVERDA ins Isergebirge, nur einen Katzensprung vom Grenzübergang in Zittau entfernt!

SCHNUPPERKUR ab 32 €/Nacht/Pers.
DZ/HP, Arztkonsultation beim Kurarzt
1 Heilbehandlung/Werktag (Mo-Sa)

RELAX FÜR KÖRPER UND SEELE 324 €/Pers./5 Tage
Halbpension, 8 Heilbehandlungen/Person
1 Flasche Schaumwein
zweite Person GRATIS

GRATIS: Parken, Internetzugang, 1 Stunde Whirlpool, Fitness

SINGLE-AUFENTHALT 168 €/Pers./5 Tage
Unterkunft im Einzelzimmer, Halbpension, 12 Behandlungen

Für unsere Gäste bieten wir einen Haus-zu-Haus Transfer-Service.

Auf Vorlage dieser Anzeige werden Sie von uns bei der Anreise mit einer Flasche Schaumwein begrüßt.

Wir senden Ihnen gerne das komplette Angebot kostenlos nach Hause zu.

LÁZNĚ LIBVERDA, a.s. Tel.: +420 482 368 400
Lázně Libverda 82 E-Mail: bestellung@lazne-libverda.cz
CZ - 463 62 Hejnice www.lazne-libverda.cz

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Toilettenvermietung Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger



Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75/61 30

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr
www.frankberger.com



Tele-Shop G. Förster Inhaber M. Fischer

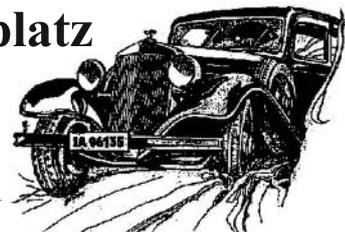
- Radio-Fernsehen
- Hifi-Video
- Satellitentechnik
- Elektrogeräte
- Kundendienst



03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt



12. bis 14. Juni 2015 in Strahwalde auf dem Sportplatz direkt an der B 178



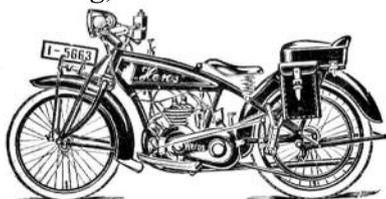
**24. OBERLAUSITZER
KFZ- VETERANENTREFFEN**
mit PHÄNOMEN / ROBUR Jahrestreffen und
16. TREFFEN HISTORISCHER SONDERFAHRZEUGE
am 12., 13. und 14. Juni 2015 **TEILEMARKT**



127 Jahre Fahrzeugbau in der Oberlausitz



Freitag, 12. Juni 2015 ab 19.30 Uhr - feierliche Eröffnung des 24. Kfz-Veteranentreffens mit unserem Schirmherren und dem Bürgermeister der Stadt Herrnhut
- traditioneller Bieranstich durch den Geschäftsführer der Brauerei Löbau
- Phänomen / Robur Stammtisch
- Abendveranstaltung von und mit der



Eintritt frei!!

Sonnabend, 13. Juni 2015 ab 08.00 Uhr - **TEILEMARKT**

09.00-10.00 Uhr - Start zur Kfz-Oldtimer-Ausfahrt zur Alten Pfefferküchlerei nach Weißenberg - Mitfahrgelegenheit für's interessierte Publikum ab Strahwalde (Haltestelle Volkshaus) im KVG H6 Bus „Alter Sachse“
ab 14.00 Uhr - Rückkehr der Fahrzeuge auf den Festplatz



Schirmherr unserer Veranstaltungen Herr Landrat Bernd Lange

15.00-16.30 Uhr - Fahrzeugvorstellungen
parallel dazu - Start unserer Rundfahrt durch Herrnhut und seine Ortsteile für
Traktoren, Arbeitsfahrzeuge, Fahrräder u.ä.

18.30 Uhr - Preisverleihungen

20.00 Uhr - Tanz in die Sommernacht mit den **Gellis** und Connys Feuershow

Sonntag, 14. Juni 2015 ab 08.00 Uhr - **TEILEMARKT** und Kfz-Veteranenausstellung

09.00-10.00 Uhr - Start zur Kfz-Oldtimer-Sonntagsausfahrt zum Faktorenhof nach Eibau

13.30 - 15.30 Uhr - Platzkonzert mit dem Spielmannszug der FF Obercunnersdorf und historischer Kfz-Technik

Eintritt frei!!

Auf dem Festplatz erwarten Sie Gewerbetreibende der Region mit Lausitzer Spezialitäten wie z.B.: Leckeres vom Fisch und aus der Gulaschkanone, Schwein am Spieß, Don Pedro's Eis,

Obstweine & Bräuspezialitäten!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!

**Oberlausitzer -Kfz-Veteranengemeinschaft / Strahwalde;
Zeltverleih Werner Eichler / Ebersbach**



SOMMERTHEATER 2015

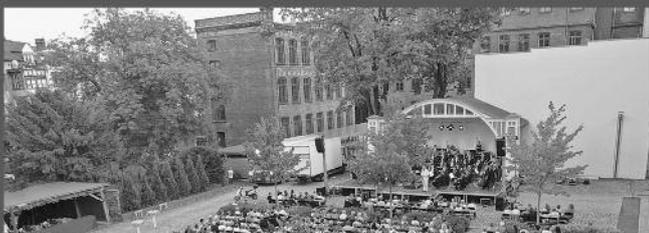
GERHART-HAUPTMANN-THEATER



GRETCHEN 89FF. Komödie
Klosterhof Zittau: 16. Mai – 14. August



DAS SPIEL VON LIEBE UND ZUFALL Komödie
Nikolaifriedhof Görlitz: 19. Juni – 10. Juli



SCHÖN IST DIE WELT Sommer-Open-Air-Konzert
Hof der KommWohnen Görlitz: 4. und 5. Juli
Waldbühne Jonsdorf: 10. Juli



DER FLUCH VON OYBIN Abenteuerspektakel
Waldbühne Jonsdorf: 4. Juli – 16. August

GASTSPIELE AUF DER WALDBÜHNE JONSDORF

18.08.	20 Uhr	Tom Pauls als Ilse Bähnert
22.08.	20 Uhr	Addys Mercedes im Konzert
23.08.	16 Uhr	Aida – Große Opernvorstellung
28.08.	20 Uhr	Die Herkuleskeule
29.08.	16 Uhr	Das singende klingende Bäumchen
30.08.	17 Uhr	Die Bierhähne
04.09.	20 Uhr	Olaf Schubert
06.09.	16 Uhr	Die Hexe Baba Jaga



www.g-h-t.de

KARTENTELEFON 03581 474747 oder 03583 770536

!!! Auch im Sortiment: Rheingas !!!

SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär und Heizung

Flaschengrößen
5 kg und 11 kg

*33 kg Flaschen auf Bestellung

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Anmeldung | Beratung | Information
Telefon **035873 2544**

Tagesfahrten

7. Sächsische Landesgartenschau 2015
in Oelsnitz/Erzgebirge
Sonntag, 11. 7. 2015 P. p. P. zzgl. Eintritt **24,- €**

Breslau mit Stadtrundfahrt und Rundgang
Mittagessen
Sonntag, 12. 7. 2015 Preis pro Person **38,- €**

Zoo Leipzig & Gondwanaland
Sonntag, 1. 8. 2015 P. p. P. zzgl. Eintritt **21,- €**

Gerald Fiehr · Fichtelhäuser 12 · 02747 Rennersdorf · www.derrennersdorfer.de

☎ 035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.
Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **0171 8505038**

FIEDLER
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau · Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz · Hauptstr. 127 · Tel. 035842 29235



Die **Sonntagsausfahrt** führt uns zum Faktorenhof nach Eibau. Ab 9.30 Uhr starten die ersten Fahrzeuge zur Oldtimerausfahrt. Die Rückfahrt wird in Eibau ab ca. 12.30 Uhr angetreten. Ab 13.30 Uhr erwartet sie in Strahwalde der Spielmannszug der FF Obercunnersdorf. Die Oberlausitzer Kfz-Veteranengemeinschaft freut sich schon jetzt auf Ihren Besuch und hofft, dass wir alle vom 12. bis 14. Juni in Strahwalde recht schönes Wetter haben.

Im Auftrag Siegfried Hertrampf

Kfz-Veteranenausfahrt am Sonnabend, 13.6.2015:

Hinfahrt: Strahwalde Sportplatz links abbiegend auf ehemaliger B 178 Richtung Löbau, am Forsthaus Strahwalde links abbiegend auf Zubringer Umgehungsstraße B 178, den Verlauf der Umgehungsstraße folgend bis zum Ende, weiter auf S 112 bis Niederkotitz, dort rechts abbiegend Richtung Weißenberg und gleich wieder rechts abbiegend Richtung Wasserkretscham (S 112), in Wasserkretscham links abbiegend Richtung Weißenberg (S 111), später wieder links abbiegend nach Weißenberg, in Weißenberg geplanter Aufenthalt ca. zwei Stunden mit Besuch des Museums. Für das leibliche Wohlergehen ist reichlich gesorgt.

Rückfahrt: Die Rückfahrt verläuft auf der Strecke der Hinfahrt in umgekehrter Richtung.

Kfz-Veteranenausfahrt am Sonntag, 14.6.2015:

Hinfahrt: Strahwalde Sportplatz rechts abbiegend auf ehemalige B 178 Richtung Zittau, in Herrnhut rechts abbiegend in Richtung Oderwitz, in Oderwitz rechts abbiegend (B 96) Richtung Eibau, Verlauf der B 96 folgend bis zum Faktorenhof, dort geplanter Aufenthalt ca. zwei Stunden. Während dieser Zeit werden unter anderen Museumsführungen angeboten. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch wieder bestens gesorgt.

Rückfahrt: Die Rückfahrt verläuft auf der Strecke der Hinfahrt in umgekehrter Richtung.

Nachrichten von unterwegs

(36 Tage und 330 Kilometer durch den Himalaya)

»Hallo« oder »Namaste« an unsere treue Lesergemeinschaft.

Es ist der 12.5.2015 und wir sind vorgestern von unserer Himalaya-Wanderung zurückgekehrt. Ich hoffe, es gelingt uns, einen interessanten Artikel zu schreiben. Denn vor einigen Stunden erlebten wir hier wieder zwei starke Erdbeben. Das macht uns ein wenig nervös und zerstreut die Gedanken. Aber soweit geht es uns gut. Das erste Erdbeben in Nepal überraschte uns auf unserer Wanderung an einer sicheren als auch unsicheren Stelle. Aber dazu später mehr.

Als wir in POKHARA (800 m hoch) Mitte März eintrafen, grünte und blühte es überall. Frühling, ja fast Sommer umgab uns. Es war mit 26 Grad schön warm. Wir kamen hierher, weil uns die Umrundung des Annapurna reizte. Bei diesem Berg handelt es sich mit 8091 Metern um den Zehnthöchsten der Erde und die Ausläufer dieser Gebirgskette beginnen direkt nördlich von POKHARA.

Fortsetzung Seite 24



Einladung zur OSTRAD 2015

der **MOTORRADFAHRGEMEINSCHAFT LONESOME RIDERS Pließnitztal e. V.**

Wann: am Samstag, dem 6. Juni 2015, ab 9.00 Uhr ganztägig, open end

Wo: am Vereinshaus, Löbauer Straße 66 in 02747 Strahwalde

GPS – 51.03773°N & 014.71331°O

Wer und was: Alle mit Zweirädern aus Zonezeiten, egal ob Ost oder West, also von A wie AWO bis Z wie Zündapp, gern auch mit Beiwagen und/oder Anhänger, der Hubraum spielt keine Rolle, Fahrräder sind ebenfalls willkommen.

Für 14.00 Uhr ist eine kleine Ausfahrt durch die umliegenden Dörfer geplant (ein Service- und Transportwagen wird diese kleine Runde absichern). Neugierige und Besucher sind ebenfalls gern gesehen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Übernachtung möglich!

Infos wie immer bei Mirko unter 0171 2710484 oder per E-Mail: info@mfg-lonesomeriders.de
secretary@mfg-lonesomeriders.de, Homepage: mfg-lonesomeriders.de

PS: Offener Stammtisch im Vereinshaus jeden Freitag ab 20.00 Uhr



Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsgesuche

Suche schöne sonnige 2 1/2-Raum-Wohnung, 60–65 m² in Herrnhut (plus 5 km) ab August/September mit Stellplatz ohne EBK. Tel.: 0171 2754815.

Wohnungsvermietungen

Frisch renovierte 3-Zimmer-Wohnung, 70 m², 1. Stock, in Herrnhut zu vermieten. Mit Einbauküche, Zentralheizung und Garten. Kaltmiete: 320,- EUR. Tel. 0171 9324817.

1-Raum-Wohnung ab 1.7.2015 in Berthelsdorf zu vermieten, ca. 26 m², ca. 120,- EUR + NK, Dusche, Einbauküche. Telefon 035873 30927, Funk 0177 6802696.

Vermiete ab 1.7.2015 in Herrnhut (zentrale Lage) eine Wohnung mit 53 m² (Flur, Schlafstube, Wohnstube, Küche und Bad mit Wanne + Dusche). Zu erfragen im Friseursalon Pia Umland unter Tel. 035873 36700 oder unter 0172 7624257.

Vermieten 1-Raum-Wohnung

43 m², ab Juni

Kirchgasse 2 in Herrnhut OT Großhennersdorf

Bei Interesse:

Auskunft über Telefon 035873/44032
oder 0171/6136054, Fax 035873/44060

3-Raum-Wohnung

58 m², mit Einbauküche, ab sofort
Goethestraße 31 in Herrnhut

1-Raum-Wohnung

24 m², seit Mai 2015
Goethestraße 21 in Herrnhut

3-Raum-Wohnung

58 m², ab Juni 2015
Goethestraße 31 in Herrnhut

Bei Interesse:

Auskunft über Telefon 035873/44032
oder 0171/6136054, Fax 035873/44060

Immobilienangebot

Fachwerkhaus, ruhige Lage in Berthelsdorf bei Herrnhut, ca. 75 m² Wfl., ca. 350 m² Grundstück, Brunnen, Bj. ca. 1860, D 127 KWh, KP verhandelbar. Telefon 035873 42799.

Immobilien gesuch

Suche Haus im Raum Herrnhut, auch leicht sanierungsbedürftig. Tel. 0160 95254974 oder 0171 2754815.

Gesuche

Suche Pkw-Anhänger, möglichst 600 kg Zuladung, Kasteninnenmaß 2 x 1 m bis ca. 300,- EUR, auch mit Gebrauchsspuren. Telefon 035873 42520 oder 0163 6943850.

Suche funktionstüchtige gebrauchte Waschmaschine günstig zu kaufen. Angebote unter Telefon 035873 2363.

Suchen alten Kartoffeldämpfer zum Dämpfen von Futterkartoffeln. Familie Donath, Telefon 035873 366233.

Angebote

Verkaufe ausklappbaren Sessel 15,- EUR; Hocker mit Rollen und Staufach 7,- EUR; massiven Glastisch mit Metallbeinen 10,- EUR; höhenverstellbaren und ausklappbaren Wohnzimmertisch 10,- EUR; Babyschale 10,- EUR; schwarzen Spiegel zum Aufhängen 5,- EUR; Lampen je 5,- EUR; Kinderspielsachen. Alle Preise VHB. Abholung in Strahwalde, Telefon 015255443127.

Wichtigen Schlüssel oder teuren Ring, Uhr oder Kette verloren? Ich helfe Ihnen suchen, auch Leitungen und Rohre in der Erde (Metall). Verlustort muss in etwa bekannt sein. Mit Metalldedektor. Näheres unter Tel. 0163 6943850.

Umstandehalber günstig abzugeben: Elektro-Rasenmäher Viking Linea E 42, wenig gebraucht. Telefon 2813.

Verkaufe Trabantfelgen 4,5x13 H und Trabantvorschalldämpfer. Tel. 035873 42642.

Verkaufe vier Alufelgen mit Sommerreifen 165/65 R14, gebraucht. Die Felgen waren auf einem Opel Corsa und sind mit einem OPEL-Logo versehen, sie weisen Gebrauchsspuren auf (Bordsteinschäden). Preis und Besichtigung nach Vereinbarung, Telefon 035873 2962 (nach 20 Uhr).

Zu verkaufen: VW Passat Kombi, Baujahr 2006, 102000 km, 2.0 Diesel 140 PS, AHK, TÜV bis 01/16, Inspektion neu, Preis 8500 EUR. Telefon 0177 3222454 oder 035873 40229.

Gebe preisgünstig ab: Neuwertige Matratze (Bonellfederkern, 90 x 200 cm), Schlafsack, Isomatte und Strandmuschel. M. Keller, Herrnhuter Str. 14, Berthelsdorf, Tel. 035873 2581.

Verkaufe gut erhaltene Kindersachen in Größe 110–128. Telefon 0172 7984780.

Tiere

Wir haben ab Anfang Juli kleine Zwerghasen (Löwenkopfmix) abzugeben. Preis 12,- EUR. Bei Interesse bitte unter der Tel. 035873 366233 oder per E-Mail an kontakt@nostalgia-privatim.de melden.

Vorerst aber konnten wir nicht losziehen. Denn die vereinzelt heftigen Niederschläge, die in der Stadt als Regen fielen, leuchteten in strahlendem Weiß von den angrenzenden 3000ern.

Wir hörten von zurückgekehrten Wanderern, dass sie umkehren mussten, da auf ca. 3500 Metern noch gut ein Meter Schnee lag und massige Schneelawinen die Sicherheit gefährdeten. Also konditionierten wir uns vorerst mit einer 7-Tage-Wanderung. Es ging dabei nur bis auf 2000 Meter Höhe, dennoch spürten wir die Notwendigkeit dieser Tour. Das relaxte Leben auf Sri Lanka hatte uns – gelinde gesagt – recht unспортlich werden lassen.

Zurück in POKHARA erholten wir uns und sammelten Informationen. Unser Hotel/Hostel war dafür eine prima Adresse. Das »Kiwi« ist zwar nicht so preiswert, aber es ist ein Hort von Weltreisenden und »Rumziehbesen«. Und erstklassige Infos bzw. Tipps sind unbezahlbar. Es gab also Antworten auf Dinge, wie:

- Brauchen wir Schlafsack, Daunenjacke, Handschuhe, Steig-eisen?
- Wo lag wieviel Schnee?
- Wie ist der Weg markiert?
- Wieviel Geld kosten Unterkunft und Verpflegung?
- Wie seid ihr mit der Höhe klargekommen? Usw., usw.

Wir filterten alles Wichtige heraus, zerstreuten unsere Bedenken bezüglich des vielen Schnees und entschieden uns, Anfang April zu starten. Es hieß nun, einiges zu organisieren. Alles Notwendige fanden wir in den unzähligen Ausrüstungsgeschäften. Natürlich ist das Warenangebot zum größten Teil chinesische Produktion (die Grenze ist ja schließlich nur 50 km entfernt). Ein »Deuter«-Rucksack oder eine »North Face«-Jacke kostet nur ein Drittel oder Viertel des Verkaufspreises in Deutschland. Und wir sind der Meinung, die Qualität bei den meisten Produkten genügt im Allgemeinen für eine 5- bis 15-tägige Wanderung. Einen Schlafsack mieteten wir. Auf die Daunenjacke wurde verzichtet. Dafür kauften wir dünne, lange Fleece-Unterwäsche (Zwiebelschalen-Prinzip). Dazu noch Teleskopstöcke (die waren echt ein Segen für die Knie), ein paar billige Handschuhe (nur zur Passüberquerung benötigt), ich eine neue Sonnenbrille (absolut unverzichtbar bei der starken UV-Strahlung in großer Höhe) und ein paar dicke Socken.

Zu guter Letzt – und ohne dem geht gar nichts – mussten wir das ACAP-Permit (Parkeintrittskarte) und eine TIMS-Karte (eine Art Wandererpass) kaufen. Beides schlägt mit jeweils 20\$/Person zu Buche.

Wenn die persönliche Ausrüstung vollständig ist, muss man nur noch die Art der Wanderung entscheiden. Geführt oder allein unterwegs.

Eine geführte Tour (gebucht über eine Agentur), indem wir einen sogenannten Porter-Guide (ein Führer der auch einen Teil unseres Gepäcks tragen würde) an unserer Seite hätten, war keine Option für uns. Das tun etwa 80% der Wanderer. Wer nicht individuell unterwegs sein möchte, muss im Schnitt für die gebuchte Variante ca. 40,- Euro/Tag und Person einrechnen.

Am 5.4. war es soweit. Herrlicher Sonnenschein. Zeit zum Aufbruch. Romy schulterte ihren 13 kg und ich meinen 17 kg schwer gepackten ECHTEN Deuter-Rucksack. Zum Abschied und hoffentlichem Wiedersehen drückten wir Umaz, dem sympathischen und hilfsbereiten Hausangestellten des »Kiwi«, 500 Rupien in die Hand. Nur fünf Euro, für ihn aber der Gegenwert von zwei Tagen Arbeitslohn. Raj, der Besitzer und begnadete Koch unseres Lieblingsrestaurantes, kreierte ein reichhaltiges Frühstück und verabschiedete uns mit den besten Wünschen. So zogen wir guter Laune los. Und damit es nicht zu langweilig wurde, entschlossen wir uns, über die Ausläufer der Berge zum eigentlichen Startpunkt des Annapurna-Circuit (AC) zu wandern. Dieser Abschnitt nahm einen Tag Busfahrt und fünf Wandertage mit ca. 75 Kilometern in Anspruch.

Wer einmal beim Busfahren vor Enge, dicker Luft, dem Nichtvorhandensein irgendeiner Straßen- oder Hangbefestigung, vor Unwohlsein schwitzen möchte, dem sei eine Fahrt durch die ne-

palesischen Berge empfohlen. Das einzige Vertrauenserweckende war unser Fahrer. Er manövrierte seinen Bus langsam, aber sicher um die engsten Kurven, wobei er aber an den heikelsten Stellen den Fahrkartenverkäufer nach draußen schickte, um zu schauen, dass der Bus vorn mit der »Schnauze« den bröckeligen Hang nicht herunterbrach und gleichzeitig mit dem Hinterrad auf dem Weg blieb. Das macht Spaß, sag ich euch! Da laufen wir lieber!

Jeder Ort, den wir die folgenden fünf Tage ansteuerten, war ein Gurung-Dorf. Die Gurung sind eine der vielen unterschiedlichen ethnischen Volksgruppen in Nepal und haben tibetische Wurzeln. Ganz besonders blieb uns der Ort PASAGEON und dessen Bewohner im Kopf haften. Mit keiner Straße, sondern nur durch die typischen Stufenwege mit anderen Ortschaften verbunden. Reisende »verirren« sich nur selten hierher. Die Häuser mit dicken Wänden aus Schiefersteinen errichtet und die Dächer mit Schieferplatten gedeckt. Unter den Dachvorsprüngen hing ein ausgehöhlter Baumstamm, der den Bienen als Behausung diente. Quasi das Honigdepot. Nachtquartier fanden wir in einem Privathaus. Zum Essen gab's Dhaal Bhat, das nepalesische Nationalgericht, bestehend aus Reis (Bhat), einer Linsensuppe (Dhaal) und Gemüse. Danach überraschte Romy mich mit kleinen Osterpräsenten. Eine Packung Fertignudeln fand ich unter dem Kopfkissen, Kekse in den Wanderschuhen und ein Ü-Ei unterm Hut. Ja, es war Ostern. Hatte ich ganz vergessen. Aber zurück nach PASAGEON. Die Familien arbeiteten tagsüber auf den angelegten Terrassenfeldern. Der Mann drückte mit aller Kraft den hölzernen Pflug in den trockenen hellbraunen Boden. Und mit für uns undefinierbaren Lauten dirigierte er die davor gespannten Büffel in die beabsichtigte Richtung.



Die Frau lief hinterher und warf die Maiskörner in die Furche, während die Kinder das herausgeackerte Unkraut ablasen. Der Dung kam von den Viechern. Alles wurde biologisch bewirtschaftet. Sie sind reine Selbstversorger und irgendwie wirkte die Dorfgemeinschaft wie aus einem Guss.

Zweifellos

ist ihr Leben hart. Aber in den würdevollen und stolzen Gesichtern konnten wir eine gewisse Erfüllung erkennen. Mit einem Reisklebs auf der Stirn, Blumen hinterm Ohr und gesegnet mit einer Rhododendronkette (der Rhododendron ist Nepals Nationalpflanze), schickten sie uns auf den Weiterweg.

Und als wir so aus dem Dorf liefen, mutete mir plötzlich etwas seltsam an. Die Gurung schienen noch die Art von Leben zu führen, die von einem wachsenden Teil der Menschen in den Industriestaaten langsam wieder geträumt wird. Ich fragte mich, ob wir uns nicht in unserer hoch entwickelten und zivilisierten Welt verrannt haben und spüren, dass ein Teil unseres Seins nicht mehr zufriedengestellt wird? Naja, wie dem auch sei. Auch das Leben der Gurung wird sich in den kommenden Jahren modernisieren. Ihre Gastfreundschaft, Herzlich- und Freundlichkeit blieb dennoch in unseren Herzen.

Am fünften Tag liefen wir noch gut 1200 Höhenmeter hinunter nach KHUDI. Damit waren wir nun im Marsyangdi-Tal, mit dem gleichnamigen Fluss und trafen auf den Wanderweg zur Annapurna-Umrandung. Unsere Füße schmerzten, die Knie taten weh und jede einzelne Sehne in den Beinen schien gespannt. Aber wir waren sehr glücklich, das zurückliegende Gebiet bereist zu haben. (wird fortgesetzt)

Romy R. & Daniel K.



Bioenergie
Ostsachsen GmbH

**Kaminholz, Holzpellets,
Holzbriketts, Hockschnitzel**

Telefonische Bestellung:
Mo-Fr von 8:00-18:00 Uhr

Lager-Öffnungszeiten zur Beratung und Selbstabholung:
Mo-Fr von 8:00-16:00 Uhr
sowie jederzeit nach Vereinbarung

Bioenergie Ostsachsen GmbH
Herrnhuter Straße 22 · 02747 Berthelsdorf

kostenfrei anrufen unter:
0800 - 700 777 8
www.bioenergie-ostsachsen.de



Wir sind zertifiziert!
EN plus
ID-Nr.: DE 353
ENplus - Der neue Maßstab für Holzpellets



ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Ruben Bättermann

orthopädische Maßschuhe
elastische Einlagen nach Maß
Zurichtung an Konfektionsschuhen
Schuhreparaturen aller Art
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut · Oskar-Lier-Straße 2
1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Büro ASB-Sozialstation

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

02929 Rothenburg · Rosengasse 6 · Telefon 035891 35226 · Fax 035891 77502
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr
02906 Niesky · Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky · jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr



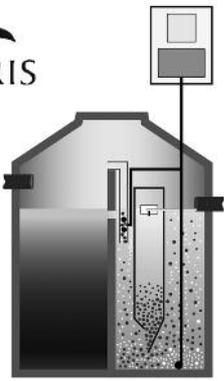
**Sanitär - Heizung -
Bauklempterei**
**Göhle &
Kaczmarek GmbH**

Hauptstraße 99 · 02747 Berthelsdorf
Telefon 035873 4120 · Fax 41228
E-Mail: goeka@gmx.de

✓ **Vollbiologische Kleinkläranlagen**
Vertrieb, Einbau und jährliche Wartungen

Genug Gründe,
jetzt zu handeln: **APURIS**

- klimafreundliches Konzept
- niedriger Energieverbrauch
- kompakte Technik
- sehr hohe Lebensdauer
- einfache Wartung und Instandhaltung



Nutzen Sie die staatlichen Förderprogramme! Wir beraten Sie gern.

Harry's Freilach
Klezmer tov!

MUSIK, DIE LEBT • herrliche Feier- und Tanzmusik osteuropäisch-jüdischen Ursprungs

Klezmerband (Trio) / Berlin
Samstag, 6. Juni 2015, 19.30 Uhr
Kirche Oberseifersdorf



Harry Timmermann (Klarinette) | Alexandr Danko (Bajan) | Nikos Tsiachris (Gitarre)

Karten 8,- €; Vorverkauf 7,- € Vorverkauf bei Touristinfo Zittau, Gemeindeverwaltung Mittelherwigsdorf u. zu den Öffnungszeiten im Pfarramt Dittelsdorf) Kinder, Azubis, Studenten 1,- €

Dürfen wir Ihnen eine kleben?




- Schadengutachten
- Wertgutachten
- Fahrzeugänderungen-bis zur Plakette für die Hauptuntersuchung (HU)
- Für Sie wöchentlich vor Ort in Strahwalde bei Fahrzeugservice Urland GbR

Fahrzeugservice Urland GbR
02747 Strahwalde :: Tel: 035873 2496
www.fa-urland.de



Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

**Bestattungshaus
Abschied**

Inhaber Michael Mrochem

Tag & Nacht:
☎ 0 35 85/468 55 00

02708 Lobau
Eichelgasse 9
(gegenüber Reformhaus)

Frau G. Werner
Niederconnersdorf
☎ 03 58 75 / 603 78

www.bestattungshaus-loebau.de



Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf



Kommet her zu mir, alle ihr Mühseligen und Beladenen. Und ich werde euch Ruhe geben. (Matthäus 11,28)

Wir laden herzlich ein:

Montag 19.30	Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30	Kinderstunde
Freitag 19.00	Jugendstunde (Infos und Kontakt: https://www.facebook.com/JugendBerthelsdorf)

Am 13.6. und 14.6. finden jeweils **19.30 Uhr Bibelabende** statt, zu denen wir herzlich einladen und bei denen Andreas Ebert zu folgenden Themen spricht:

Samstag, 13.6.:	Lebenskrisen
Sonntag, 14.6.:	Wie funktioniert das Gewissen?

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

5.6.	19.00	Jugendgottesdienst in Strahwalde
7.6.	9.00	Abendmahlsgottesdienst in Herrnhut
	10.00	Gottesdienst in Berthelsdorf
9.6.	14.30	Frauendienst in Strahwalde
10.6.	14.30	Frauendienst in Berthelsdorf
	19.30	Bibelgespräch im Pfarrhaus
14.6.	9.30	Ökumenischer Regionalgottesdienst in Herrnhut im Kirchensaal der Brüdergemeine »Gefeiert wird auf jeden Fall«, anschließend Kirchencafé
21.6.	10.00	Gemeinsamer Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst in Strahwalde

Urlaub von Pfarrer Taesler bis 5. Juni 2015, Vertretung hat Pfarrer Wieckowski (Tel. 035873 2783)

Strahwalde: Bestattungsanmeldungen und Ansprechpartner Friedhof: Burkhardt Kleibl, Telefon 0174 2363787

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

7.6.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Großhennersdorf
21.6.	8.00	Gottesdienst in Rennersdorf
	9.30	Gottesdienst mit tschechischer Partnergemeinde mit Abendmahl und Kirchenkaffee in Großhennersdorf

Sprechzeiten und Kassenstunden: dienstags 16.00–18.00 Uhr
Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Tel. 035873 2841

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Ruppertsdorf

7.6.	11.00	Gottesdienst
21.6.	17.00	Johannisfeier auf der Pfarrwiese

Katholische Kirchgemeinde Herrnhut

4.6.	17.30	Eucharistiefeier
7.6.		<i>Fronleichnam – Gemeindefest</i>
	10.00	Eucharistiefeier in Löbau

11.6.	17.30	Eucharistiefeier
13.6.	18.00	Eucharistiefeier
14.6.	9.30	Ökumenischer Gottesdienst Großer Kirchsaal der Brüdergemeine
18.6.	17.30	Eucharistiefeier
21.6.	10.00	Eucharistiefeier in Löbau

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

4.6.	9.45	Komm, kleine Krabbe – Krabbeln, Singen und Spielen in der »Rolle«
6.6.	14.30	Botanische Exkursion über den Gottesacker
	19.00	Gebetssingstunde
7.6.	9.30	Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
	17.00	Benefizkonzert für die Orgel mit Maria-Barbara Salewski mit Flötenschülern und Martin Müller an der Orgel
9.6.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
13.6.	9.00	Gottesackereinsatz
	19.00	Gebetssingstunde mit Einsegnung von Geschw. Renate und Heinrich Schmorrd zur Goldenen Hochzeit
	20.00	Gemeindeabend mit Geschw. Gergan in der »Rolle«
14.6.	9.30	Ökumenischer Regional-Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Großen Saal
		Gebetsversammlung in der »Rolle«
16.6.	19.00	»Himmel und Erde« – Singspiel des mittleren und großen Kinderchores
17.6.	18.00	Denksteinfeier zum Gründungstag von Herrnhut, Beginn im Kirchgarten
	19.00	Gebetssingstunde
20.6.	19.00	Predigtversammlung mit Eröffnung des internationalen Dozentenseminars der Brüder-Unität, gleichz. Kindergottesdienst
21.6.	9.30	
	12.00	Montag und Freitag Mittagsgebet in der »Rolle«

Angebote für Kinder und Jugendliche:

Christenlehre 1./2. Klasse: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
Christenlehre 5./6. Klasse: Dienstag 17.00 Uhr in der »Rolle«
Christenlehre 3./4. Klasse: Mittwoch 16.00 Uhr in der »Rolle«
Konfirmandenunterricht: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«
Diakoniekinder: 1./3. Donnerstag im Monat 16.15 Uhr in der »Rolle«
Vorschul-Kinderchor: Donnerstag 8.30 Uhr im Kindergarten
Mittlerer Kinderchor: Donnerstag 16.15 Uhr im Chorraum / Kirchensaal
Großer Kinderchor: Donnerstag 17.00 Uhr im Chorraum / Kirchensaal
Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

5.6.	18.00	Sabbatfeier
7.6.	10.00	Gottesdienst
12.6.	18.00	Sabbatfeier
14.6.	9.30	ökumenischer Gottesdienst im Kirchsaal der Brüdergemeine

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub Mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israel-Gebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, August-Bebel-Straße 13, statt.

Ab sofort zum Sommerpreis!



Heizfi[®] profi **Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau**
 Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
 Tel. 0 35 86 / 78 80 61
 Verkaufsbüro Herrnhut: 03 58 73 / 24 83

Kohle Heizöl Holzpellets

ArendHolz macht Holz



Haus-/ Hof-/ Gartenservice und Brennholzverkauf

Matthias Arendholz
 Neu: Niederlassung Herrnhut
 Löbauer Straße 46
 02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
 Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
 Handy: 01 51 - 42 45 10 21
 E-Mail: m.arendholz@web.de

- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne
- Baumstumpffräsen
- Brennholzaufbereitung und -verkauf
- Vermietung Holzspalter
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



SCOTT Diamant CONWAY STORCK PEARL IZUMI

RadSport Oberlausitz

Inh. Marco Bretschneider · 02739 Kottmar OT Eibau
 Tel.: 0 35 86 / 78 86 06 · www.radSport-oberlausitz.de

Ihr zuverlässiger Fahrradladen für gute(n)
 Fahrräder · Service · Zubehör

!!! SCOTT & CONWAY Testcenter !!!

Oberlausitzer Brennstoffhandels-gesellschaft mbH

Heizöl · Diesel · Holzpellets 



Eibau · Hauptstraße 143
 Telefon:
0 35 86 / 70 23 14

www.olb-eibau.de kostenfrei 0800 / 000 65 87

Sparen Sie Energie mit Solarthermie
 Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS Dachdecker GmbH Löbau 

- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhl-sanierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
 Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
 www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

Meisterbetrieb KÖNIG

Fliesen + Platten + Mosaik

Thomas König
 Fliesenlegermeister

Fon 03585 417428
 Fax 03585 417429
 Mobil 0171 4436905

Niederhofstraße 17
OT Herwigsdorf
 02708 Rosenbach

info@koenigfliesen.de
 www.koenigfliesen.de



Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
 Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
 Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

*Das ist die Zuversicht, die wir haben zu Gott:
Wenn wir um etwas bitten nach seinem Willen,
so hört er uns. (1. Joh. 5, 15)*

»Danke« sag ich allen Lieben,
die mir Glückwünsche geschrieben,
Segen wünschten, Geschenke brachten,
mit Gebeten mich bedachten!

Meine Konfirmation war ein toller Tag,
an den ich mich gerne erinnern mag.



Euer **Tom Eichler**

DANKE

*Das Wichtigste im Leben
sind die Spuren,
die wir hinterlassen,
wenn wir vorausgehen.
Dein Lachen
bleibt in allen Herzen.*

Tief bewegt von der großen Anteilnahme und den zahlreichen Beweisen des Mitgefühls, die uns durch stillen Händedruck, Umarmungen, Gebete, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen beim Abschied von unserer lieben Tochter, Schwester, Enkelin und Nichte

Laura Eichler

zuteil wurden, bedanken wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden auf das Herzlichste. Besonderer Dank gilt allen Ersthelfern, Diakon Herrn Volker Krolzik, dem Pfarrerehepaar Vogt, dem Bestattungsinstitut Eichhorn und allen Schülern, Eltern und Lehrern des Ev. Zinzendorf-Gymnasiums Herrnhut.

In liebevoller Erinnerung
*ihre Eltern Andreas und Elke
Bruder Tom
im Namen aller Angehörigen*



Steuern? Lass ich machen.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-)Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr.11 StBerG.



Mehr für mich.



Die Beratungsstellen in Ihrer Nähe
- zertifiziert nach DIN 7700 -

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de · E-Mail: info@vlh.de
kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

Heizungstechnik Zittau

Wasser, Wärme, Wartung GmbH

- ✓ Ihr Partner für Wartung und Service Ihrer Heizungs- und Trinkwasseranlage
- ✓ 365-Tage-Service, garantiert durch vier kompetente und erfahrene Kundendiensttechniker

Buderus

Vaillant

VIESMANN

und andere



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
Telefon 03583 512562
Fax 03583 512608

24-Stunden-Service 0171 2604031
www.heizungstechnik-zittau.de
heizungstechnik-zittau@t-online.de